

IV

(Informacje)

INFORMACJE PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

Informacje przekazane przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenie Komisji (WE) nr 800/2008 z dnia 6 sierpnia 2008 r. uznające niektóre rodzaje pomocy za zgodne ze wspólnym rynkiem w zastosowaniu art. 87 i 88 Traktatu (ogólne rozporządzenie w sprawie wyłączeń blokowych)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2014/C 117/04)

Numer pomocy	SA.38162 (2014/X)
Państwo członkowskie	Niemcy
Numer referencyjny państwa członkowskiego	
Nazwa regionu (NUTS)	DEUTSCHLAND Obszary nieobjęte pomocą
Organ przyznający pomoc	Bundesanstalt für Straßenwesen Brüderstraße 53 51427 Bergisch Gladbach www.bast.de
Nazwa środka pomocy	Innovationsprogramm Straße – Förderschwerpunkt „Innovationen im Straßenbau – Zerstörungsfreie Verfahren zur Bewertung der strukturellen Substanz”
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	Gesetz über die Feststellung des Bundeshaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2013 (Haushaltsgesetz 2013) vom 20. Dezember 2012 (BGBl. I S. 2757)
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy
Zmiany istniejącego środka pomocy	
Czas trwania pomocy	17.12.2013 – 30.06.2016
Sektor(y) gospodarki	Badania naukowe i prace rozwojowe pozostałe w dziedzinie nauk przyrodniczych i technicznych
Rodzaj beneficjenta	MŚP, duże przedsiębiorstwo
Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	EUR 0,5 (w mln)
Przeznaczona na gwarancje	—
Instrument pomocy (art. 5)	Dotacja bezpośrednia

Odesłanie do decyzji Komisji	—	
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych		
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP –w %
Badania przemysłowe (art. 31 ust. 2 lit. b))	50 %	20,2 %
Eksperymentalne prace rozwojowe (art. 31 ust. 2 lit. c))	25 %	20,2 %

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy

http://www.bast.de/cln_033/nn_510152/DE/Forschung/Forschungsfoerderung/Downloads/inno-foerdergrundsaeetze-8-veroeffentlichung,templateId=raw,property=publicationFile.pdf/inno-foerdergrundsaeetze-8-veroeffentlichung.pdf

—

Numer pomocy	SA.38164 (2014/X)	
Państwo członkowskie	Niemcy	
Numer referencyjny państwa członkowskiego	AZ: 612-40306-BY/0007	
Nazwa regionu (NUTS)	BAYERN Artykuł 107 ust. 3 lit. c)	
Organ przyznający pomoc	Ämter für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, Fachzentren (Weilheim, Abensberg, Weiden und Kulmba Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Weilheim i.OB Krumpperstraße 18-20, 82362 Weilheim i.OB poststelle@aelf-wm.bayern.de	
Nazwa środka pomocy	Bayern: Einzelbetriebliche Investitionsförderung 2014; Verarbeitung und Vermarktung von Anhang I-Produkten	
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	— Richtlinie der Einzelbetrieblichen Investitionsförderung 2014, — Art. 23 und 44 BayHO sowie die entsprechenden Verwaltungsvorschriften	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	
Zmiany istniejącego środka pomocy		
Czas trwania pomocy	01.01.2014 – 30.06.2014	
Sektor(y) gospodarki	Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo, włączając działalność usługową	
Rodzaj beneficjenta	MŚP	
Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	EUR 2 (w mln)	
Przeznaczona na gwarancje	—	
Instrument pomocy (art. 5)	Dotacja bezpośrednia	
Odesłanie do decyzji Komisji	—	
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych		
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP –w %
Pomoc inwestycyjna i pomoc na zatrudnienie dla MŚP (art. 15)	25 %	

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy

http://www.stmelf.bayern.de/mam/cms01/agrarpolitik/dateien/rili_stmelf_eif.pdf

Numer pomocy	SA.38166 (2014/X)	
Państwo członkowskie	Belgia	
Numer referencyjny państwa członkowskiego	VO – AO – Interreg Elektron	
Nazwa regionu (NUTS)	ANTWERPEN (ARRONDISSEMENT), LEUVEN Obszary nieobjęte pomocą	
Organ przyznający pomoc	Gemeenschappelijk Secretariaat Grensregio Vlaanderen-Nederland Albertbuilding Belpairestraat 20 B-2600 Antwerpen (Berchem) België http://www.grensregio.eu	
Nazwa środka pomocy	Interreg IV – programma Grensregio Vlaanderen-nederland project Elektron	
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	Interreg IV – programma grensregio Vlaanderen-Nederland, goedgekeurd door de Europese Commissie op 15 november 2007 Project Elektron	
Rodzaj środka pomocy	pomoc ad hoc	
Zmiany istniejącego środka pomocy		
Data przyznania pomocy	Od 25.09.2013	
Sektor(y) gospodarki	Doradztwo w zakresie prowadzenia działalności gospodarczej i zarządzania, pozostałe, Działalność w zakresie inżynierii i związane z nią doradztwo techniczne	
Rodzaj beneficjenta	MŚP – Xenon New Technologies	
Całkowita kwota pomocy ad hoc przyznanej przedsiębiorstwu	EUR 0,235 (w mln)	
Przeznaczona na gwarancje	—	
Instrument pomocy (art. 5)	Dotacja bezpośrednia	
Odesłanie do decyzji Komisji	—	
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	CCI2007CB163P0065 – EUR 0,16 (w mln)	
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP –w %
Badania przemysłowe (art. 31 ust. 2 lit. b))	50 %	25,25 %

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy

<http://www.grensregio.eu/>

<http://www.grensregio.eu/wp-content/uploads/2010/12/OP-Interreg-IV-Vlaanderen-Nederland-2007-2013.pdf>

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy

<http://www.grensregio.eu/2013/09/27/elektron-electrische-excitatie-bij-kanker-therapie-voor-het-reducen-van-ongewenste-neveneffecten/>

Numer pomocy	SA.38172 (2014/X)	
Państwo członkowskie	Chorwacja	
Numer referencyjny państwa członkowskiego	HR	
Nazwa regionu (NUTS)	HRVATSKA Artykuł 107 ust. 3 lit. a)	
Organ przyznający pomoc	Ministarstvo poduzetništva i obrta Ulica grada Vukovara 78, 10000 Zagreb, Hrvatska www.minpo.hr	
Nazwa środka pomocy	Program dodjele državnih potpora za povećanje gospodarske aktivnosti i konkurentnosti malog i srednjeg poduzetništva	
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	Zakon o poticanju razvoja malog gospodarstva, čl. 10 Zakon o ustrojstvu i djelokrugu ministarstva i drugih središnjih tijela državne uprave, čl. 13 Zakon o proračunu čl. 23 i 114 Zakon o uspostavi institucionalnog okvira za korištenje strukturnih instrumenata EU u RH, čl. 10 Uredba o tijelima u sustavu upravljanja i kontrole korištenja strukturnih instrumenata EU u RH čl. 8, st.3, alineja 1	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	
Zmiany istniejącego środka pomocy		
Czas trwania pomocy	23.12.2013 – 30.06.2014	
Sektor(y) gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Rodzaj beneficjenta	MŚP	
Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	HRK 255,714 (w mln)	
Przeznaczona na gwarancje	—	
Instrument pomocy (art. 5)	Dotacja bezpośrednia	
Odesłanie do decyzji Komisji	—	
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	http://www.strukturnifondovi.hr/contest/open/povecanje-gospodarske-aktivnosti-i-konkurentnosti-malih-i-srednjih-poduzeca ERDF – HRK 230,28 (w mln)	
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP –w %
Pomoc na udział MŚP w targach (art. 27)	50 %	
Szkolenia specjalistyczne (art. 38 ust. 1)	25 %	20,2 %

Szkolenia ogólne (art. 38 ust. 2)	60 %	20,2 %
Regionalna pomoc – program pomocy (art. 13)	40 %	20,2 %
Pomoc na rzecz MŚP na usługi doradcze (art. 26)	50 %	

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy

<http://www.minpo.hr/UserDocsImages/Javni%20poziv/Program%20dodjele%20državnih%20potpora%20za%20povećanje%20gospodarske%20aktivnosti%20i%20konkurentnosti.pdf>

<http://www.strukturnifondovi.hr/contest/open/povećanje-gospodarske-aktivnosti-i-konkurentnosti-malih-i-srednjih-poduzeca>

<http://www.minpo.hr/default.aspx?id=515>

Numer pomocy	SA.38173 (2014/X)	
Państwo członkowskie	Chorwacja	
Numer referencyjny państwa członkowskiego	HR	
Nazwa regionu (NUTS)	HRVATSKA Artykuł 107 ust. 3 lit. c)	
Organ przyznający pomoc	Ministarstvo znanosti, obrazovanja i sporta Donje Svetice 38, 10000 Zagreb, Hrvatska www.mzos.hr	
Nazwa środka pomocy	Odluka o ciljevima, uvjetima i postupcima za dodjeljivanje državne potpore za istraživanje i razvoj	
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	Zakon o sustavu državne uprave čl.39 (NN broj 150/11, 12/13), Operativni program regionalne konkurentnosti 2007.-2013., točka 3.2. Državni proračun Republike Hrvatske za 2013., projekcije za 2014. i 2015. Zakon o uspostavi institucionalnog okvira za korištenje strukturnih instrumenata EU u RH čl.10 (NN 78/12, 143/13), Uredba o tijelima u sustavu upravljanja i kontrole korištenja strukturnih instrumenata EU u RH, čl.8 (NN 97/12)	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	
Zmiany istniejącego środka pomocy		
Czas trwania pomocy	23.12.2013 – 30.06.2014	
Sektor(y) gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Rodzaj beneficjenta	MŚP, duże przedsiębiorstwo	
Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	HRK 70,748 (w mln)	
Przeznaczona na gwarancje	—	
Instrument pomocy (art. 5)	Dotacja bezpośrednia	
Odesłanie do decyzji Komisji	—	
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	Europejski fundusz na regionalny rozwój www.strukturnifondovi.hr – HRK 60,14 (w mln)	
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP –w %
Pomoc na pokrycie kosztów praw własności przemysłowej dla MŚP (art. 33)	80 %	

Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP –w %
Badania przemysłowe (art. 31 ust. 2 lit. b))	50 %	30,3 %
Eksperymentalne prace rozwojowe (art. 31 ust. 2 lit. c))	25 %	35,35 %

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy

<http://www.mrrfeu.hr/UserDocsImages/EU%20fondovi/OPRK%202007-2013%20HRV%20final.pdf>

http://narodne-novine.nn.hr/clanci/sluzbeni/2013_12_152_3213.html

<http://narodne-novine.nn.hr/clanci/sluzbeni/dodatni/429690.pdf>

http://narodne-novine.nn.hr/clanci/sluzbeni/2012_07_78_1834.html

http://narodne-novine.nn.hr/clanci/sluzbeni/2013_12_143_3069.html

<http://www.strukturnifondovi.hr>

—

Numer pomocy	SA.38177 (2014/X)	
Państwo członkowskie	Polska	
Numer referencyjny państwa członkowskiego	PL	
Nazwa regionu (NUTS)	Poland Artykuł 107 ust. 3 lit. a)	
Organ przyznający pomoc	Polska Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości ul. Pańska 81/83 00-834 Warszawa www.parp.gov.pl	
Nazwa środka pomocy	Rozporządzenie MRR z dnia 29 marca 2013 r. w sprawie udzielania przez PARP pomocy finansowej na wspieranie tworzenia i rozwoju gospodarki elektronicznej w ramach PO IG, 2007-2013	
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	Załącznik nr 2	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	
Zmiany istniejącego środka pomocy	Zmiany SA.35011	
Czas trwania pomocy	30.03.2013 – 31.12.2013	
Sektor(y) gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Rodzaj beneficjenta	MŚP	
Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	PLN 230 (w mln)	
Przeznaczona na gwarancje	—	
Instrument pomocy (art. 5)	Dotacja bezpośrednia	
Odesłanie do decyzji Komisji	—	
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	Kwota pochodząca z funduszy unijnych - 47,27 mln EUR – przeliczona wg średniego kursu złotego w stosunku do euro 4,0196 – PLN 190,00 (w mln)	
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP –w %
Szkolenia specjalistyczne (art. 38 ust. 1)	35 %	20,2 %
Regionalna pomoc – program pomocy (art. 13)	50 %	20,2 %
Pomoc na rzecz MŚP na usługi doradcze (art. 26)	50 %	

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy

<http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20130000412>

Numer pomocy	SA.38180 (2014/X)	
Państwo członkowskie	Włochy	
Numer referencyjny państwa członkowskiego		
Nazwa regionu (NUTS)	MOLISE Artykuł 107 ust. 3 lit. c)	
Organ przyznający pomoc	REGIONE MOLISE CONTRADA COLLE DELLE API – 86100 – CAMPOBASSO WWW.REGIONE.MOLISE.IT	
Nazwa środka pomocy	PROGRAMMI DI INNOVAZIONE, OPPORTUNITA' DI FINANZIAMENTO PER LE PMI OPERANTI IN MOLISE	
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	BURM n. 35 del 31/12/2013	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	
Zmiany istniejącego środka pomocy		
Czas trwania pomocy	31.01.2014 – 31.12.2015	
Sektor(y) gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Rodzaj beneficjenta	MŚP	
Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	EUR 3 (w mln)	
Przeznaczona na gwarancje	—	
Instrument pomocy (art. 5)	Dotacja bezpośrednia, Kredyt preferencyjny	
Odesłanie do decyzji Komisji	—	
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych		
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP –w %
Pomoc inwestycyjna i pomoc na zatrudnienie dla MŚP (art. 15)	50 %	

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy

<http://cdsp.regione.molise.it>

Aiuti alle imprese – Avviso

Numer pomocy	SA.38181 (2014/X)	
Państwo członkowskie	Niderlandy	
Numer referencyjny państwa członkowskiego		
Nazwa regionu (NUTS)	FRIESLAND Obszary nieobjęte pomocą	
Organ przyznający pomoc	provincie Fryslân Tweebaksmarkt 52,, 8911 KZ Leeuwarden www.fryslan.nl	
Nazwa środka pomocy	projectsubsidie LNG binnenvaartschip	
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	Provinciewet Algemene wet bestuursrecht Algemene subsidieverordening provincie Fryslân 2006	
Rodzaj środka pomocy	pomoc ad hoc	
Zmiany istniejącego środka pomocy		
Data przyznania pomocy	Od 19.12.2013	
Sektor(y) gospodarki	Transport wodny śródlądowy towarów	
Rodzaj beneficjenta	MŚP – MCS B.V.dhr. N. VisserPostbus 5619200 AN Leeuwarden	
Całkowita kwota pomocy ad hoc przyznanej przedsiębiorstwu	EUR 0,4 (w mln)	
Przeznaczona na gwarancje	—	
Instrument pomocy (art. 5)	Dotacja bezpośrednia	
Odesłanie do decyzji Komisji	—	
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych		
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP –w %
Pomoc na nabycie nowych środków transportu spełniających normy surowsze niż normy wspólnotowe lub podnoszących poziom ochrony środowiska w przypadku braku norm wspólnotowych (art. 19)	25 %	0 %

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy

<http://www.fryslan.nl/regelgevingeuropa> gebruikersnaam: europa, wachtwoord: regelgeving1

Numer pomocy	SA.38186 (2014/X)	
Państwo członkowskie	Rumunia	
Numer referencyjny państwa członkowskiego		
Nazwa regionu (NUTS)	Romania Artykuł 107 ust. 3 lit. a)	
Organ przyznający pomoc	Administrația Fondului pentru Mediu Splaiul Independenței nr.294, corp A, sector 6, București, cod 060031; tel/fax: 004/021.319.48.49; 004/021.319.49.50 www.afm.ro; www.rondine.ro	
Nazwa środka pomocy	Schemă de ajutor de stat regional privind gestionarea deșeurilor prin tehnologii de reciclare, creșterea producției de energie din surse regenerabile de energie și protecția resurselor de apă, aplicând tehnologii de preepurare a apelor uzate nepericuloase	
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	Hotărârea Comitetului de Avizare al Administrației Fondului pentru Mediu nr. 9 din 19.12.2013	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	
Zmiany istniejącego środka pomocy		
Czas trwania pomocy	19.12.2013 – 30.06.2014	
Sektor(y) gospodarki	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i powietrze do układów klimatyzacyjnych, Odprowadzanie i oczyszczanie ścieków, Działalność związana ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów; odzysk surowców	
Rodzaj beneficjenta	MŚP, duże przedsiębiorstwo	
Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	RON 70,0611 (w mln)	
Przeznaczona na gwarancje	—	
Instrument pomocy (art. 5)	Dotacja bezpośrednia	
Odesłanie do decyzji Komisji	—	
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	Finanțarea în cadrul Schemei se acordă sub formă de fonduri externe nerambursabile asigurate prin Mecanismul Financiar al Spațiului Economic European 2009-2014 și fonduri de cofinanțare publică asigurate de la bugetul Administrației Fondului pentru Mediu (granturi) în cuantum de maxim 50% din cheltuielile eligibile ale proiectului beneficiarului pentru întreg teritoriul României, cu excepția regiunii București – Ilfov unde cuantumul maxim al finanțării este de 40% din costurile eligibile ale proiectului beneficiarului – RON 51,03 (w mln)	
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP –w %
Regionalna pomoc – program pomocy (art. 13)	50 %	0 %

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy

http://afm.ro/main/legislatie_sus/scheme_finantare/Schema%20finantare%20aj.stat.pdf